



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 7 7 9 0 6 8 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 337 790 680 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 08 23		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Park Hyo-rin Park Hyo-rin Building 105, Room 1104, 181, Sohyang-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Central Park Prugio) Postal Code 14547 Country KOREA		合計金額 Postage Paid			
						円 (yen)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9056-1107 FAX 010-9056-1107		
Health food				3		USD6.81	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 681 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN337790680JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Hyo-rin Park Hyo-rin Building 105, Room 1104, 181, Sohyang-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Central Park Prugio) 14547, KOREA TEL 010-9056-1107 FAX 010-9056-1107	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.27	USD 6.81
総合計 (Total)			3		USD 6.81

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 7 7 9 0 6 8 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 337 790 680 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 23		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Park Hyo-rin Park Hyo-rin Building 105, Room 1104, 181, Sohyang-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Central Park Prugio)		Postal Code 14547		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD6.81	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9056-1107 FAX 010-9056-1107		内容品の価格 Value		TEL 010-9056-1107 FAX 010-9056-1107			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		681 Yen					
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。ご了承ください。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 3 3 7 7 9 0 6 8 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 337 790 680 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存	
Country KOREA		受付局控	
Park Hyo-rin Park Hyo-rin Building 105, Room 1104, 181, Sohyang-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Central Park Prugio)		TEL 010-9056-1107 FAX 010-9056-1107	
Postal Code 14547		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
TEL 010-9056-1107		TEL 010-9056-1107	
FAX 010-9056-1107		FAX 010-9056-1107	
内容品詳細		内容品の種類	
Health food		贈物 商品見本 販売品 返送品 その他 書類	
3		3	
USD6.81		USD6.81	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
681		681	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
681		681	
QRコード		QRコード	
* E N 3 3 7 7 9 0 6 8 0 J P *		* E N 3 3 7 7 9 0 6 8 0 J P *	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。ご了承ください。		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。ご了承ください。	

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN336106219JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yang Hyun-jung Yang Hyun-jung 103-1404, Bokhyeon I-Park, 241, Dongbuk-ro, Buk-gu, Daegu 41526, KOREA TEL 010-3455-2893 FAX 010-3455-2893	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.88	USD 5.76
総合計 (Total)			2		USD 5.76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 6 1 0 6 2 1 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 336 106 219 JP

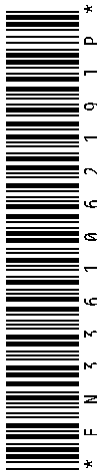
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 23		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD5.76	
To (Addressee) Name & Address		Yang Hyun-jung Yang Hyun-jung 103-1404, Bokhyeon I-Park, 241, Dongbuk-ro, Buk-gu, Daegu		Postal Code 41526		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		576 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

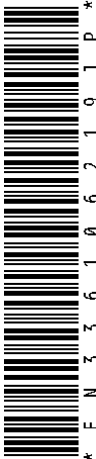
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 6 1 0 6 2 1 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 336 106 219 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		2		正味重量	
				USD5.76	
価格		USD5.76		郵便料金 (円)	
				FAX 010-3455-2893	
損害要償額 (円)		TEL 010-3455-2893		郵便料金 (円)	
				FAX 010-3455-2893	
内容品種類		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		576		日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 3 3 6 1 0 6 2 1 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN337128670JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpae-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do 10902, KOREA TEL 010-6671-9465 FAX 010-6671-9465	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.88	USD 2.88
総合計 (Total)			1		USD 2.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +81-70-8028-0952		FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Date Stamp	
お送り先		お送り先	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +81-70-8028-0952		FAX	
内容品詳細		H Sコード	
Health food		1	
数量		1	
価格		USD 88	
申告書金額 (円)		申告書金額 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
合計 (円)		合計 (円)	
送料 (円)		送料 (円)	
手数料 (円)		手数料 (円)	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
288		288	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465		FAX 010-6671-9465	
お送り先		お送り先	
Han Seo-jin Han Seo-jin Room 301, 48-11, Dongpaee-ro 63beon-gil, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10902	
Country KOREA		Country KOREA	
TEL010-6671-9465			

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 23

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN337635314JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Go Jong-pil Go Jong-pil Room 403, 15-2, Gimpohangang 11-ro 140beon-gil, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Unyang-dong) 10077, KOREA TEL 010-7503-7391 FAX 010-7503-7391	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

7月1日 午後1時 日本橋区立第一中学校 校舎内

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN337331817JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Ae-ran Park Ae-ran Room 303, 41, Gyeongjae-ro 61-gil, Jungnang-gu, Seoul (Mangwoo-dong, Happyrium) 02175, KOREA TEL 010-3781-9556 FAX 010-3781-9556	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.78	USD 12.46
総合計 (Total)			7		USD 12.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 7 3 3 1 8 1 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 337 331 817 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 23		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Park Ae-ran Park Ae-ran Room 303 41, Gyeongjae-ro 61-gil, Jungnang-gu, Seoul (Mangwoo-dong, Happyrium)		Postal Code 02175		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						7		USD12.46	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-3781-9556		FAX 010-3781-9556		内容品目別 Contents type			
☐ 贈物 Gift						☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods						☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods						☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		1246 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 7 3 3 1 8 1 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 337 331 817 JP

Park Ae-ran Park Ae-ran Room 303 41, Gyeongjae-ro 61-gil, Jungnang-gu, Seoul (Mangwoo-dong, Happyrium)		Postal Code 02175		Country KOREA		TEL 010-3781-9556		FAX 010-3781-9556	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						7		USD12.46	
内容品目別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1246		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX					
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX					
135-0064		TEL +82-70-8094-1892							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									



* E N 3 3 7 3 3 1 8 1 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

10年保存

受付局控